



Descrierea

Română

1. Camera	
2. Buton pornire/oprire	
Buton video	• Apăsajți prelungit butonul timp de 2 secunde pentru a porni dispozitivul și a intra în modul de așteptare. Indicatorul cu led albastru se aprinde. Reapăsajți prelungit butonul timp de 2 secunde pentru a opri dispozitivul. • În modul de așteptare, apăsați butonul pentru a începe să înregistrați semnal video. Indicatorul cu led albastru clipește de 3 ori. Apăsajți butonul de 2 ori pentru a opri înregistrarea video.
3. Buton foto	• Apăsajți butonul pentru a fotografia. Indicatorul cu led roșu clipește o dată. • Apăsajți prelungit butonul pentru a iniția înregistrarea audio. Apăsajți din nou butonul pentru a opri înregistrarea audio.
Buton audio	• Apăsajți simultan cele două butoane pentru a reseta camera.
	• Lipsă spațiu de stocare: Indicatorule cu led albastru și cu led roșu clipesc simultan timp de 5 secunde. • Baterie descărcată: Indicatorule cu led albastru și cu led roșu clipesc alternativ timp de 5 secunde.
4. Indicatoarele cu led (albastru și roșu)	
5. Buton de setare a orei	• Trageți butonul în afară și rotiți-l pentru a seta ora.
6. Port USB	• Rotiți butonul pentru a avea acces la portul USB. • Conectați cablul USB inclus la porturile USB ale dispozitivului și ale computerului (încărcare/transfer de date).

Utilizarea

Setarea orei

- Creați un fișier text pe computer cu denumirea „time.txt”.
- În fișierul respectiv, introduceți data și ora în formatul AAAA-LL-ZZ hh:mm:ss.
- Conectați dispozitivul la computer prin cablul USB.
- Salvați fișierul în directorul rddacnă al memoriei interne.
- Deconectați dispozitivul de la computer.
- Porniți dispozitivul. Ora este salvată în dispozitiv.

Specificații tehnice

Sursa de alimentare	5 V CC
Consum energetic	140 mA
Tip baterie	Baterie Li-Po 302030
Capacitatea bateriei	120 mAh
Senzor cameră	BYD 3A03
Format fișier foto	JPEG
Rezoluție video	720*480
Format fișier video	AVI
Frecvență cadre	30 cps
Versiune USB	USB 2.0
Temperatura de funcționare	0 °C – 40 °C
Umiditate relativă	20% – 80%

Siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.

Описание

1. Камера	
Кнопка вкл./выкл.	
Кнопка видеосъемки	• Для включения устройства и перехода в режим ожидания нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд. Загорится синий светодиодный индикатор. Для выключения устройства нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд. • Нажмите эту кнопку в режиме ожидания, чтобы запустить видеосъемку. Синий светодиодный индикатор мигнет 3 раз. Для остановки видеосъемки нажмите кнопку 2 раза.
3. Клавиша фотосъемки	• Нажмите эту кнопку, чтобы сделать снимок. Красный светодиодный индикатор мигнет один раз. • Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить аудиозапись. Для остановки аудиозаписи нажмите эту кнопку повторно.
Клавиша аудиозаписи	• Для перегрузки камера нажмите на обе кнопки одновременно.
	• Память заполнена: Красный и синий индикаторы будут одновременно мигать в течение 5 секунд. • Низкий уровень заряда аккумулятора: Красный и синий индикаторы будут мигать попеременно в течение 5 секунд.
4. Светодиодные индикаторы (синий и красный)	
5. Кнопка установки таймера	• Выньте кнопку и поверните ее, чтобы установить время.
6. USB-порт	• Поверните кнопку, чтобы получить доступ к USB-порту. • С помощью комплектного USB-кабеля и USB-портов подключите устройство к компьютеру (зарядка / передача данных).

Использование

Установка времени

- Создать текстовый файл на компьютере с именем «time.txt».
- В файле ввести дату и время в формате ТТТТ-ММ-ДД чч:мм:сс.
- Подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля.
- Сохраните файл в корневую директорию встроеной карты памяти.
- Отключите устройство от компьютера.
- Включите устройство. Время сохранится в устройстве.

Технические данные

Питание	5 В постоянного тока
Энергопотребление	140 mA
Тип аккумулятора	Литий-полимерный аккумулятор 302030
Емкость аккумулятора	120 mAh
Датчик камеры	BYD 3A03
Формат файлов фотографий	JPEG
Разрешение видео	720*480
Формат файлов видео	AVI
Кадровая частота	30 кадров в секунду
Версия USB	USB 2.0
Рабочая температура	0 °C – 40 °C
Относительная влажность	20% – 80%

Требования безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденные или неисправные устройства.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.

Açıklama

1. Kamera	
2. Açma/kapatma düğmesi	• Cihazı açmak ve bekleme moduna girmek için 2 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. Mavi LED göstergesi yanar. Cihazı kapatmak için tekrar 2 saniye süreyle düğmeyi basılı tutun. • Bekleme modunda, video kaydını başlatmak için düğmeye basın. Mavi LED göstergesi 3 defa yanıp söner. Video kaydını durdurmak için düğmeye 2 defa basın.
3. Fotoğraf düğmesi	• Fotoğraf çekmek için düğmeye basın. Kırmızı LED göstergesi bir defa yanıp söner. • Ses kaydını başlatmak için düğmeye basın ve basılı tutun. Ses kaydını durdurmak için tekrar düğmeye basın.
Ses düğmesi	• Kamerası sıfırlamak için iki düğmeye aynı anda basın.
4. LED göstergeleri (mavi ve kırmızı)	• Bellek alanı yok: Mavi ve kırmızı LED göstergeleri 5 saniye süreyle aynı anda yanıp söner. • Düşük pil: Mavi ve kırmızı LED göstergeleri 5 saniye süreyle sırayla yanıp söner.
5. Saat ayarı düğmesi	• Saati ayarlamak için düğmeyi dışarı çekin ve çevirin.
6. USB portu	• USB portuna erişim çıkarmak için düğmeyi çevirin. • Cihazla birlikte gelen USB kablosunu cihazın USB portlarına ve bilgisayara bağlayın (şarj etme / veri aktarma).

Kullanım

Saati ayarlama

- Bilgisayarda “time.txt” adlı bir metin dosyası oluşturun.
- Dosyaya YYYY-AA-GG ss:dd:ss biçiminde tarih ve saat girin.
- USB kablosunu kullanarak cihaz bilgisayara bağlayın.
- Dosyayı dahili belleğin kök dizinine kaydedin.
- Cihazı bilgisayardan ayırın.
- Cihazı açın. Saat cihazı kaydedilir.

Teknik bilgiler

Güç kaynağı	5 V DC
Güç tüketimi	140 mA
Pil tipi	Li-Po pil 302030
Pil kapasitesi	120 mAh
Kamera sensörü	BYD 3A03
Fotoğraf dosya biçimi	JPEG
Video çözünürlüğü	720*480
Video dosya biçimi	AVI
Kare hızı	Saniyede 30 kare
USB sürümü	USB 2.0
Çalışma sıcaklığı	0 °C – 40 °C
Bağıl nem	%20 – %80

Güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra başvurmak için saklayın.
- Cihazın için temsillemeyin.
- Cihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Cihazı kılavuzda açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihazı derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın için temsillemeyin.
- Cihazı temizleme çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazla değiştirin.

- Cihazın dış tarafını yumaşık, nemli bir bezle silin.